

\*D

- 197 fillu roy Gahmuret.  
der het der burgære gebet.  
Diz was sîn êrste swertes strît.  
er nam den poulder wol sô wît,  
5 daz von sîner tjoste hurt  
bêden orsen wart engurt.  
darmgürtel **in** brâsten umbe daz.  
ieweder ors ûf hehsen saz.  
**die ê des ûf in sâzen,**  
10 **ir swert** si niht vergâzen.  
in den scheiden si **die** vunden.  
Kingrun truoc wunden  
durch den arm unt **in** die Brust.  
**disiu** tjost in lêrte vlust  
15 an sôlhem p̄rise, des er p̄flac  
unz an **sîn** hôchvart **swindens** tac.  
Sôlch ellen was ûf in gezalt:  
sehs ritter **solt er** hân **gewalt**,  
die gein im **kœmen** ûf ein velt.  
20 Parzival im brâhte gelt  
mit sîner ellenthaften hant,  
**daz Kingrun scheneschalt**  
**wânde vremder** mære,  
wie ein pfeterære  
25 mit wûrfen **an** in seigete.  
ander strît in **neigete**.  
Ein swert im durch den helm erklanc.  
Parzival in nider swanc.  
**er** saz im an die Brust ein knie.  
30 **er bôt**, daz **wart** geboten nie

D Fr15

3 Majuskel D 17 Initiale Fr15 · Majuskel D 27 Majuskel D

1 Gahmuret] Gahmvret D :::ret Fr15 4 Die Verse 197.4-5 sind auf drei Zeilen aufgeteilt, von denen nur noch Teile des Versinneren zu lesen sind: ::: wol so ::: / ::: tioste ::: Fr15 7 darmgürtel in] taremgvrteln D 8 ieweder] iewederr D · ûf] vfen Fr15 9 des ûf in] om. Fr15 10 swert] :::rte Fr15 12 Kingrun] :::n Fr15 · truoc] der trvch Fr15 15 sôlhem] sulhen Fr15 · p̄flac] ie p̄flach Fr15 16 unz] Biz Fr15 18 gewalt] [gev\*]: gewalt D 19 kœmen] quamen Fr15 20 Parzival] Partsival Fr15 22 Kingrun] kyngrun Fr15 · scheneschalt] der wigant Fr15 25 an] vf Fr15 28 Parzival] Partsival Fr15 29 er] ez D

\*m

- fili rois Gahmuret.  
der hete der burgære gebet.  
diz was sîn êrste swertes strît.  
er nam *den* poulder wol sô wît,  
5 daz von sîner juste hurt  
beiden rossen wart engurt.  
darmgürtel brâsten umb daz.  
ietweder *ors* ûf **die** hehsen saz.  
**die ê des ûf in sâzen,**  
10 **ir swert** si niht vergâzen.  
in den scheiden si **die** vunden.  
*Kingrun* truoc wunden  
durch den arm und **in** die Brust.  
**diu** just in lêrte vlust  
15 an solichem p̄rise, des er p̄flac  
unz an **des** hôchverte **endes** tac.  
solich ellen was ûf in gezalt:  
sehs ritter **solt er** hân **gevalt**,  
die gegen ime **kômen** ûf ein velt.  
20 Parcifal im brâhte gelt  
mit sîner ellenthaften hant,  
**daz Kingrun schinschant**  
**wând vrônder** mære,  
wie ein pfeterære  
25 mit wûrfen **an** in seigete.  
**ein** ander strît in **veigete**.  
ein swert im durch den helm erklanc.  
Parcifal in nider swanc.  
**er** sast ime an die Brust ein knie.  
30 **dô bôt er**, daz geboten nie

m n o Fr69

1 Gahmuret] gahnuret n gamuret o gachmuret Fr69 3 sîn êrste] sins ersten o 4 den] dem m 5 hurt] hert m hort o 7 darmgürtel] Dar jngurtel o Die tarngürtel Fr69 8 ietweder ors] Jettweders m (n) (o) · hehsen] hohest n hoheste o hese Fr69 9 ê des] edasz o 11 den] dem n 12 Kingrun] Bringrin m Kingrun n Konigrim o 13 den] die n · und] om. o 14 diu] Disý Fr69 15 solichem] so solichem o solken Fr69 16 des] sin n o siner Fr69 19 kômen] kemen n o 22 Kingrun] kingrin m konigrim o · schinschant] scuncant m (n) (o) 24 pfeterære] p̄fedelere m p̄fedolere n p̄fedolere were o 25 mit wûrfen] Mit j wurffen m · seigete] serte n 26 in] ým do o · veigete] ferte n 30 bôt er] gebot jme n bat ým o · geboten nie] gebot nu o

\*G

filirois Gahmuret.  
der het der burgære gebet.  
diz was sîn êrster swertes strît.  
er nam den ponder wol sô wît,  
5 daz von sîner tjoste hurt  
beiden orsen wart engurt.  
darmgürtel brâsten umbe daz.  
ietweder ors ûf hahsen saz.  
**die ê des ûf in sâzen,**  
10 **der swerte** si niht vergâzen.  
in den scheiden si **si** vunden.  
Kyngrun truoc wunden  
durch den arm unde **durch** die Brust.  
**disiu** tjost in lêrte vlust  
15 an solhem prîse, des er pflac  
unze an **sînen** hôchvart **swindes** tac.  
solch ellen was ûf in gezalt:  
sehs rîter **er solt** hân **gevalt**,  
die gein im **kômen** ûf ein velt.  
20 Parzival im brâhte gelt  
Mit sîner ellenthaften hant,  
**daz Kingrun seneschalt**  
**wânde vrômdere** mære,  
wie ein pfeterære  
25 mit wûrfen **ûf** in seigte.  
ander strît in **neigete**.  
ein swert im dur den helm erklanc.  
Parzival in nider swanc.  
**er** sazte im an die Brust ein knie.  
30 **er bôt**, daz **wart** geboten nie

G I O L M Q R Z

3 *Initiale* I 11 *Initiale* M 21 *Initiale* G Z 27 *Initiale* I

1 Gahmuret] Gahmvret G Gamvret O Gahmuret L gamuret M Z gamûret Q 2 burgære] burge R · gebet] bet I 3 diz] +az I Daz O (M) (Q) · êrster] erste I M · swertes] swerster O swert L schwette R 4 den ponder] die poinder I (O) (L) (Q) die pan R · wol sô] alse M 5 von] om. O 6 engurt] engvrte O [gehurt]: engehurt L 7 darmgürtel] die darnGurtel I Die armgurtule M · brâsten] brachen O (Q) (R) Z 8 ietweder] daz ietdweders I Jwerdez O J wedirs M Jetweders Z · ûf] ander I uff den M vf die Z · hahsen] haschen G (I) hasin M hatschen Q · saz] Gesaz I 9 ê des] des Q e Z 11 si si] si O 12 Kingrun] Kyngrvn O L M (R) Kingrún Q 13 unde durch] vnd in I (M) vnde O (Q) (R) in L Z 14 disiu tjost] Div tyost O (L) Diser strit R · in lêrte] in lert I lerte in O lert in R 15 an] Al Z · solhem] sulem M · des] als Q · pflac] pfak Q 16 unze] bisz Q · sînen] sins I siner L sine R · hôchvart] hochuartes I · swindes tac] swindens tach O (L) (Z) endistac M schwinenden tag R 17 ellen] [endin]: ellin M eren Q · gezalt] bezalt I 18 er solt] solde er I (O) (L) (M) (Q) (R) (Z) · gevalt] erualt I gewalt Z 20 Parzival] Parzifal I M Parcifal O L Z Partzifal Q Barczifal R · im brâhte] brachte im Q bracht wider R 21 Mit sines ellens gewalt L · ellenthaften] ellentwafter I ellenthafter O (R) eren hafter Q 22 nach 197.22: Mit siner ellenthaften hant / Sin pris vil gar gein ým verswant L · Kingrun] chingrun I kyngrvn O (M) kýngrvn L kingrún Q kúngrunt R · seneschalt] sinetschaltz lant Z 23 wânde] Vnd wande L Wander M 24 pfeterære] pfelelere L phidelere M pferterre R 25 wûrfen] wurffe Q · ûf in] gein im I an in O Q (R) Z vff eyn M · seigte] sagete I (R) 26 neigete] neitte R 27 ein] Sein Q (R) · im] om. O in Q 28 Parzival] pazival G Parzifal I Parcifal O L Z Parzival M Partzifal Q Parzifal R 29 sazte] satz O Z 30 nie] hie L [ye]: nye Q

\*T

Filliroy's Gahmuret.  
der hete der burgære gebet.  
diz was sîn êrster swertes strît.  
er nam den poynder wol sô wît,  
5 daz von sîner tjoste hurt  
beiden orsen wart engurt.  
**die** darmgürtele brâsten umbe daz.  
ietweder ors ûf **den** hehsen saz.  
**beide si doch gesâzen,**  
10 **der swerte** si niht vergâzen.  
in den scheiden si **die** vunden.  
Kyngrun truoc wunden  
durch den arm unde **in** die Brust.  
**disiu** tjost in lêrte vlust  
15 an sôlhem prîse, des er pflac  
unz an **sîner** hôchvart **swindens** tac.  
solch ellen was ûf in gezalt:  
sehs rîter **solter** hân **gevalt**,  
die gegen im **kâmen** ûf ein velt.  
20 Parcifal im brâhte gelt  
mit sîner ellenthaften hant.  
**sîn prîs gegen im vil gar verswant.**  
**In dûhte vremede** mære,  
wie ein pfeterære  
25 mit wûrfen **ûf** in seigete.  
ander strît in **neigete**.  
ein swert im durch den helm erklanc.  
Parcifal in nider swanc  
**unde** saztim an die Brust ein knie.  
30 **er bôt**, daz **wart von im** geboten nie

T U V W

1 *Majuskel* T 23 *Majuskel* T

1 Filliroy's] SVn dez kúniges V Eilli roys W · Gahmuret] Gahmuret U gamvret V gamuret W 3 diz] Daz V · êrster swertes] erste V 5 tjoste] tiosten T 6 beiden orsen wart] Baide roß wurden W 7 brâsten] brachen U V W 8 ietweder] Ietweders W · hehsen] hehsenen T heseden U hêsen V · saz] gesaz V 9 doch] auff in W 11 Die sy in den schaiden funden W · si die] die sí V 12 Kyngrun] Kyngrun U · truoc] der trvg V 13 den] die W · unde] om. U W 14 disiu] dise T 16 unz] Bit U · swindens] [\*]: endez V swindens W 17 gezalt] bezalt W 18 gevalt] [gewalt]: gevalt T 19 kâmen] kemen V 20 Parcifal] Parzifal V Partzifal W 21 ellenthaften] ellenthafter U V 22 [S\*sw\*]: Daz kýngrun schineschant V 26 ander] [\*]: Ein ander V 27 erklanc] klang W 28 Parcifal] Parzifal V Partzifal W 29 saztim] saztin T · die] sein W 30 von im] om. W